

## Bizkaia

Arrazola (Atxondo): *śáj*  
Arrieta: *śáj*  
Bakio: *śáj*, *βírśáj*  
Bermeo: *śáj*  
Berriz: *śáj*  
Bolibar: *śáj*  
Busturia: *śáj*  
Dima: *śej*  
Elantxobe: *śáj*  
Elorrio: *śáj*, *\*βírín*  
Errigoiti: *śáj*  
Etxebarri: *śáj*, *\*βírśáj*  
Etxebarria: *śáj*  
Gamiz-Fika: *śáj*  
Getxo: *śáj*  
Gizaburuaga: *śáj*, *βírín*  
Ibarruri (Muxika): *śáj*, *\*βírśej*  
Kortezubi: *śáj*, *\*βírín*  
Larrabetzu: *śáj*  
Laukiz: *śáj*  
Leioa: *śáj*  
Lekeitio: *śáj*, *\*βírín*  
Lemoa: *śáj*  
Lemoiz: *śáj*  
Mañaria: *śáj*  
Mendata: *śáj*  
Mungia: *śáj*  
Ondarroa: *śáj*, *βírín*  
Orozko: *śáj*  
Otxandio: *śáj*  
Sondika: *śáj*  
Zaratamo: *śej*, *\*bríśáj* (?)  
Zeanuri: *śáj*  
Zeberio: *śej*  
Zollo (Arrankudiaga): *śáj*, *βírśáj*  
Zornotza: *śáj*, *βírśáj*

## Araba

Aramaio: *śáj*

## Gipuzkoa

Aia: *śáj*  
Amezketta: *śáj*  
Andoain: *śáj*  
Araotz (Oñati): *śáj*, *\*βírśáj*  
Arrasate: *śáj*, *\*βírín*

Arroa (Zestoa): *śáj*  
Asteasu: *śáj*  
Ataun: *śáj*  
Azkoitia: *śáj*  
Azpeitia: *śáj*  
Beasain: *śáj*  
Beizama: *śáj*  
Bergara: *śáj*, *\*βírśáj*  
Deba: *śáj*  
Donostia: *śáj*  
Eibar: *śáj*  
Elduain: *śáj*  
Elgoibar: *śáj*  
Errezil: *śáj*  
Ezkie-Itsaso: *śáj*  
Getaria: *śáj*a (mark.)  
Hernani: *śáj*, *śáj*  
Hondarribia: *śáj*, *śáj*a  
Ikaztegieta: *śáj*  
Lasarte-Oria: *śáj*a  
Legazpi: *śáj*  
Leintz Gatzaga: *śáj*  
Mendaro: *śáj*, *\*βírín*  
Oiartzun: *śáj*, *sáddá* (mark.)  
Oñati: *βírśáj*  
Orexa: *śáj*  
Orio: *śáj*  
Pasaia: *śáj*a: (mark.), *śáj*, *śáj*a  
Tolosa: *śáj*  
Urretxu: *śáj*  
Zegama: *śáj*

## Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: *śáj*  
Alkotz: *śáj*  
Aniz: *śáj*a  
Arbizu: *śej*a  
Beruete: *śáj*  
Donamaria: *śáj*, *láts* (?)  
Dorrao / Torrano: *śej*  
Erratzu: *śávi* (?)  
Etxalar: *śáj*  
Etxaleku: *śáj*e  
Etxarri (Larraun): *śáj*  
Eugi:  
Ezkurra: *śáj*  
Gaintza: *śáj*  
Goizueta: *śáj*

Igoa: *śáj*  
Jaurrieta: *śáj*  
Leitza: *śáj*  
Lekaroz: *śáj*a  
Luzaide / Valcarlos: *śáhi*  
Mezkiritz: *śáj*, *baśóloríne* (mark.),  
*baśólorín*  
Oderitz: *śáj*  
Suarbe: *śáj*  
Sunbilla: *śáj*<sup>a</sup>  
Urdiaín: *ménoðiáua* (mark.), *śáj*a (mark.),  
*śáj*a (mark.)  
Zilbeti: *śáj*, *baśóline*  
Zugarramurdi: *śáy*

## Lapurdi

Ahetze: *śáj*  
Arrangoitze: *śáhi*  
Azkaine: *śáj*  
Bardoze: *śáhi*  
Beskoitze: *śáhi*  
Donibane Lohizune: *śáj*, *eRési*  
Hazparne: *śáj*  
Hendaia: *śáj*  
Itsasu: *śáia* (mark.)  
Makea: *śáhi*  
Mugerre: *śáhi*  
Sara: *śáj*  
Senpere: *śáj*  
Urketa: *śáhi*  
Uztaritze: *śáj*

## Nafarroa Beherea

Aldude: *śáj*  
Arboti: *śáhi*  
Armendaritze: *śáhi*  
Arnegi: *śáhi*  
Arrueta: *śáhi*  
Baigorri: *śáhi*  
Bastida: *śáhi*  
Behorlegi: *śáhi*  
Bidarraí: *śáhi*  
Ezterenzubi: *śálu*, *śikhóra*  
Gamarte: *śáhi*  
Garrúze: *śáhi*  
Irisarri: *śáhi*  
Izturitze: *śáhi*  
Jutsi: *śáhi*

Landibarre: *śáhi*  
Larزابale: *śáhi*  
Uharte Garazi: *śáhi*

## Zuberoa

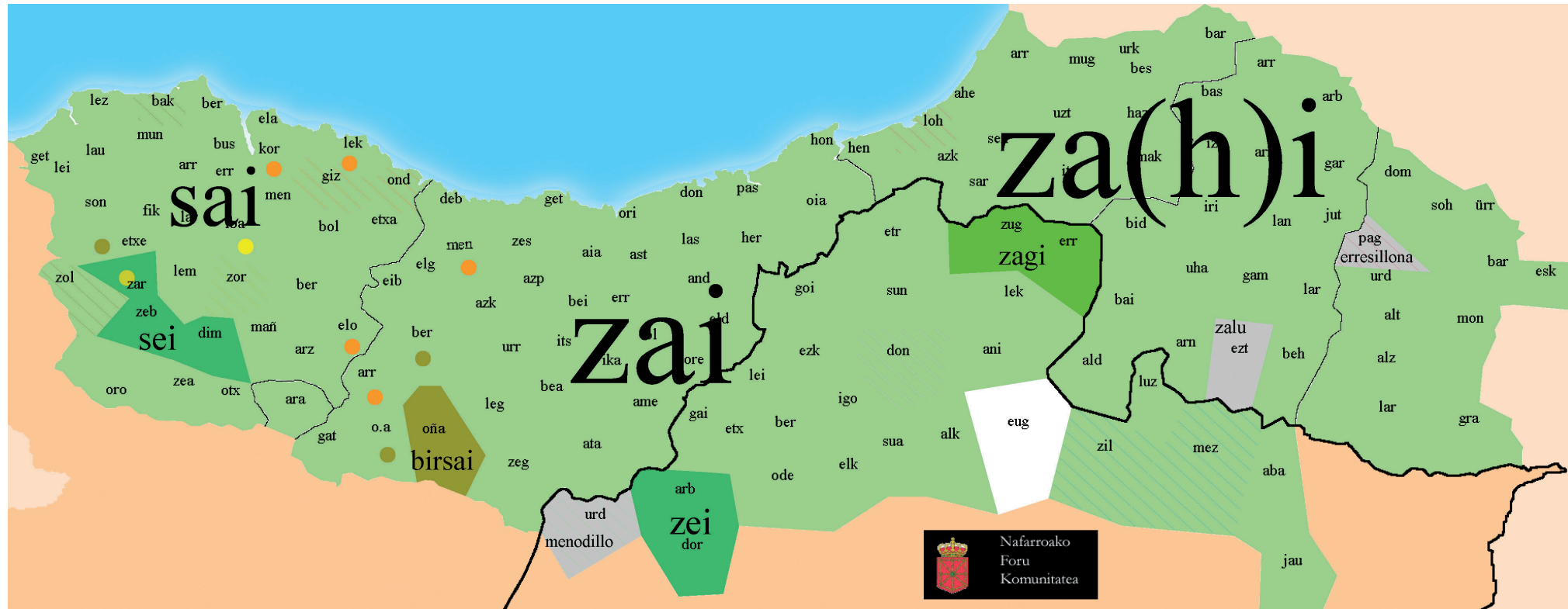
Altzai: *śáhia* (mark.)  
Altzürükü: *śáhi*  
Barkoxe: *śáhi*  
Domintxaine: *śáhi*  
Eskiula: *śáhi*  
Larraine: *śáhi*  
Montori: *śáhia* (mark.)  
Pagola: *eřeziáona* (mark.),  
*eřezá* (mark.), *śáhi*  
Santa Grazi: *śáhi*  
Sohüta: *śáhia* (mark.)  
Urdiñarbe: *śáhi*  
Ürrüstoi: *śáhi*

## Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Pagola (Z): *śáhi*

# 2577. Mapa: salvado (de cereales) / son / bran

GALDERA: 80130 ALEANR: II, \*236; ALEANR: 33



	za(h)i
	zagi
	zei
	birzai
	brisai
	brisei
	birrin
	erresa
	basolorin
	bestelakoak

- Eho ondoren irinarekin nahasirik gertatzen den ale-azal xehatua nola izendatzen den galdetu da.

- Herri batzuetan zertarako baliatzen den ere jaso da: Hendaian, adibidez, urdeei emateko erabiltzen zela jaso da. Aramaion ere ganaduentzat: *Ganaduendako gari-urune eralgitte san birriten; apartetan jakon bastotxue; birtze; tremesa eitte san aregas.*

- **Bestelakoak:** erresillona (Pagola), latz (Donamaria), menodillua (Urriain), xikhorra (Ezterenzubi), zalu (Ezterenzubi).

**Mungia:** *Bírsaie eskasaua isiten da* ["sai" izan da eman duen erantzuna].

**Bakio:** *Bírsaixe be bai; bírsaixe siaua da. Saixé da asal utzé ta sabalaua; garí-asala. Birsaxe da mami geitxua* ["sái" eta "bírsai" da emandako erantzuna].

**Oderitz:** *Léndabixikó záyé* ["zái" da bildutako erantzuna], *azál aundiná; géo, ménolloá; géo, arínillé; géo, irñe...*

**Donibane Lohizune:** *Artoak zaia eta ogiak erresia... ogian erresia, oi gero alimalientzat saltzen dena... erresia liteke berritz pasatua, ta zaia larri.*

**Jutsi:** *Lodiens zahia* ["zahi" hartu da erantzuntzat]; *gio, erresa eta fino erresilluna, eta gio irina. Gerlatik landa jan duu ehun kilo irinetaik iduri zaut amazazpi kilo zahí badien; gero, gerlatik latanoi kilo irin, orai a...*